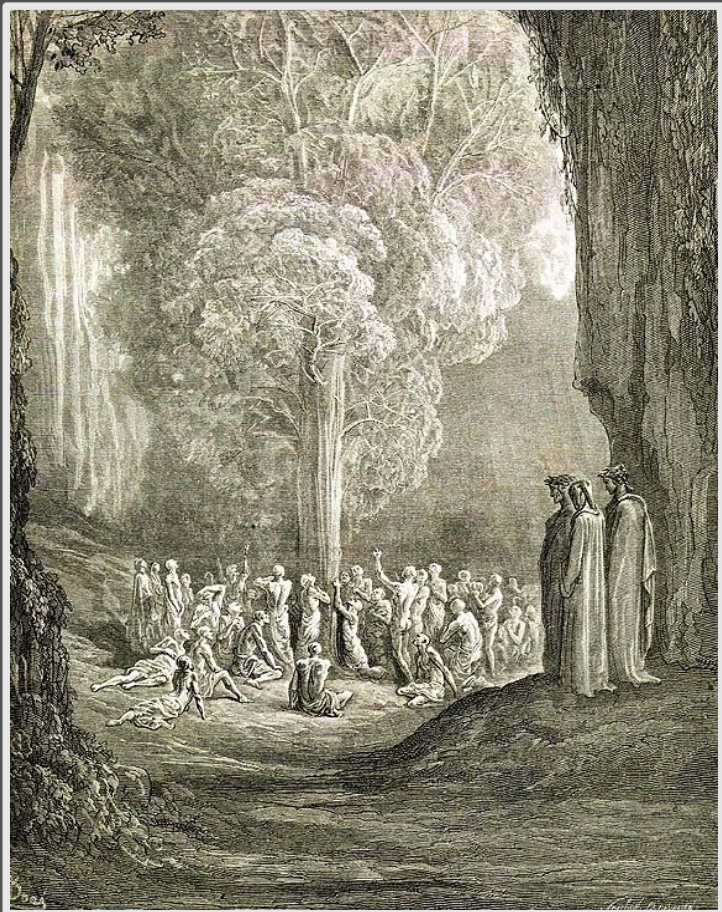


ŚWIĘTE KSIĘGI, ŚWIĘTE TEKSTY



św. Katarzyna Genueska

Traktat o czyśćcu

Armoryka

Traktat o czyściu

św. Katarzyna Genueńska

Traktat o czyśćcu

przełożył X. P. Rzewulski
wstępem opatrzył Andrzej Sarwa

**Armoryka
Sandomierz 2009**

Seria: ŚWIĘTE KSIĘGI, ŚWIĘTE TEKSTY, Nr 8

Redaktor serii: Andrzej Sarwa

Redaktor tomu: Władysław Kot

Projekt okładki i opracowanie graficzne: Juliusz Susak

Wydano na podstawie edycji:
Św. Katarzyna Genueńska:
Traktat o Czystości,
[w:] *Żywot i pisma św. Katarzyny Genueńskiej,*
przełożył z niemieckiego X.P. Rzewulski,
Warszawa 1851, s. 1 – 27

Na okładce: Gustave Doré (1832-1883), illustration for Dante's *Purgatorio*, Canto 24,
(licencja *public domain*),
źródło: Internet - http://en.wikipedia.org/wiki/File:Pur_24_dore.jpg

Copyright © 2009 by Wydawnictwo „Armoryka”

Wydawnictwo ARMORYKA
ul. Krucza 16
27–600 Sandomierz
tel (0–15) 833 21 41
e–mail: wydawnictwo.armoryka@interia.pl
<http://www.armoryka.strefa.pl/>

ISBN 978–83–62173–17–4

Kilka słów o św. Katarzynie Genueńskiej

Sw. Katarzyna Genueńska urodziła się w roku 1447 w Genui, a pochodziła ze szlacheznego rodu Fieschi. Jej ojciec, Jakub, piastował nader zaszczytną funkcję, był bowiem vice-królem Neapolu.

Mimo, iż od najmłodszych lat pragnęła poświęcić się służbie Bogu, zmuszona przez rodziców poślubiła rozpustnika i hulakę, ale także ze szlacheznego rodu pochodzącego, niejakiego Juliana Adorno.

Używając bardzo, ale to bardzo delikatnego określenia, przy jego boku przeżyła nader ciężkie chwile. Jej ufność

w Bogu i ustawiczne modły sprawiły, że mąż-hulaka, przed śmiercią nawrócił się i umarł pogodzony z Bogiem.

Dalszy okres jej życia, to 36 lat wdowieństwa, kiedy to zasłynęła heroicznymi cnotami, poświęcając się chorym i najbiedniejszym.

Jej srogie umartwienia jakim poddawała swe ciało, a w szczególności niesłuchanie ostre posty, wprawiały w zdumienie tych, którzy ją znali. Heroiczność cnót, duch modlitewny, prawdziwie chrześcijańska pokora, srogie umartwienia ciała, wszystko owo sprawiło, że już za życia cieszyła się opinią świętości. Za życia obserwowano u niej występowanie zjawisk mistycznych, za życia także czyniła cuda. Po śmierci, która nastąpiła 14 września 1510 roku, lud począł jej oddawać cześć jako świętej. Kościół rzymski wyniósł ją na ołtarze w roku 1737.

Tyle - w ogromnym skrócie - można powiedzieć o autorce dzieła, które poniżej zamieszczamy.

Andrzej Sarwa

Traktat o czyśćcu **św. Katarzyny Genueńskiej**

Kiedy ta Święta Pani, zostając w śmiertelnym ciele i miłości Boskiej ogniem palając, jakby w płomieniach czyśćcowych od wszelkiej zmazy i niedoskonałości oczyszczała się, aby zaraz po zejściu z tego świata zupełnie czysta mogła stanąć przed Bogiem, słodkim przedmiotem swojej miłości; przez ten ogień miłości w niej się płomieniały, poznała stan dusz wiernych zmarłych, które w czyśćcu muszą się oczyszczać ze rdzy i plam grzechów, za które w tym życiu jeszcze nie odpokutowały.

Będąc ona w ogniu miłości Boskiej, jakby w czyśćcu z Bogiem, swoją miłością zupełnie złączona i zadowolona z tego wszystkiego co w niej czynił, pojmowała dokładnie stan nie-szczęśliwych dusz w czyśćcu zostających, o których mówi w sposób następujący: